

# KODU- JA TÖÖKORRAD

## EUROOPA LIIDU KOHTU OTSUS,

1. oktoober 2019,

**sise-eeskirjade kohta, mis käsitlevad andmesubjektide teatavate õiguste piiramist seoses isikuandmete töötlemisega Euroopa Liidu Kohtu muu kui õigustmõistva tegevuse raames**

EUROOPA LIIDU KOHUS,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut ja eelkõige selle artiklit 16,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrust (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ<sup>(1)</sup> (edaspidi „määrus“), ja eelkõige selle artiklit 25,

võttes arvesse Euroopa Andmekaitseinspektori (kellega konsulteeriti vastavalt määruse artikli 41 lõikele 2) 26. juuli 2019. aasta arvamust,

võttes arvesse halduskomitee 16. septembri 2019. aasta arvamust,

arvestades, et määrust kohaldatakse Euroopa Liidu Kohtule samamoodi kui kõigile teistele liidu institutsioonidele seoses isikuandmete töötlemisega muu kui tema õigustmõistva tegevuse raames,

arvestades, et sellest tulenevalt tuleb niisuguse töötlemise puhul rakendada määruse artiklit 25, võttes vastu selles artiklis viidatud sise-eeskirjad,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

#### **Reguleerimise ja kohaldamisala**

Käesolevas otsuses sätestatakse eeskirjad tingimuste kohta, mille alusel võib Euroopa Liidu Kohus oma muu kui õigustmõistva tegevuse raames määruse artikli 25 kohaselt piirata selle artiklite 14–21, 35 ja 36 ning artikli 4 kohaldamist.

### *Artikkel 2*

#### **Piirangud**

1. Kooskõlas määruse artikli 25 lõikega 1 võib piirata artiklite 14–21, 35 ja 36 ning samuti artikli 4 kohaldamist, kui selle sätted vastavad artiklites 14–21 sätestatud õigustele ja kohustustele, järgmistel juhtudel:

- a) haldusuurimised vastavalt selle valdkonna sise-eeskirjadele; distsiplinaarmenetlused ja neile eelnevad menetlused ning ametist kõrvaldamise menetlused Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade (edaspidi „personalieeskirjad“) artikli 86 ja IX lisa sätete alusel; rikkumisest teatamiste käsitlemine vastavalt selle valdkonna sise-eeskirjadele; julgeolekualased uurimised vastavalt selle valdkonna sise-eeskirjadele; andmekaitseametniku läbiviidud uurimised vastavalt määruse artikli 45 lõike 2 viimasele lausele ja selle valdkonna sise-eeskirjadele; juhtumist teatamine Euroopa Pettusteavastasele Ametile (OLAF). Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktidele b, c, d, g ja h;

(<sup>1</sup>) ELT L 295, 21.11.2018, lk 39.

- b) Euroopa Liidu Kohtu töötaja võtab ahistamist käsitleva mitteametliku menetluse raames ühendust nõustajaga. Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktile h;
- c) taotluse või kaebuse käsitlemine personaleeskirjade artikli 90 tähenduses. Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktile h;
- d) siseauditi läbiviimine. Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktidele c, g ja h;
- e) koostöö teiste liidu institutsioonide, organite ja asutustega. Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktidele b, c, d, g ja h;
- f) koostöö liikmesriikide ja kolmandate riikide ametivõimudega ning rahvusvaheliste organisatsioonidega. Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktidele b, c, g ja h;
- g) niisugustes dokumentides sisalduvate isikuandmete töötlemine, mis on esitatud või saadud kohtumenetlustes, milles Euroopa Liidu Kohus on üks pooltest. Asjakohased piirangud võivad tugineda määruse artikli 25 lõike 1 punktidele e ja h.
2. Andmete kategooriad hõlmavad füüsiliste isikute identifitseerimisandmeid, kontaktandmeid, ametialaseid ülesandeid ja kohustusi, teavet ametialase ja eraelulise käitumise ja tulemuslikkuse kohta ning finantsandmeid.
3. Mis tahes piirangud peavad järgima põhiõiguste ja -vabaduste olemust ning olema demokraatlikus ühiskonnas vajalikud ja proportsionaalsed.
4. Igal üksikjuhul eraldi tehakse enne piirangute kohaldamist vajalikkuse ja proportsionaalsuse kontroll eelkõige seoses asjaomaste isikute õiguste ja vabaduste kahjustamise ohuga. Piirangud piirduvad sellega, mis on seatud eesmärkide saavutamiseks rangelt vajalik.
5. Nii kohaldatavad piirangud kui ka vajalikkuse ja proportsionaalsuse kontrolli tulemused seoses eelkõige asjaomaste isikute õiguste ja vabaduste kahjustamise ohuga sisalduvad töötlemise eest vastutava isiku koostatud märkustes. Selliselt koostatud märkused kuuluvad vastavasse sihtotstarbelisse registrisse, mida peab andmekaitseametnik ja mis tehakse Euroopa Andmekaitseinspektorile tema nõudmisel kättesaadavaks. Andmekaitseametnikul on õigus tutvuda kõigi nimetatud märkustele lisatud dokumentidega.
6. Kui isikuandmeid vahetatakse teiste organisatsioonidega, konsulteeritakse piirangute kehtestamise põhjuste ning piirangute vajalikkuse ja proportsionaalsuse asjus. See konsulteerimine ei takista piirangute kohaldamist vastavalt käesolevale otsusele.

### Artikkel 3

#### Ohtude hinnang, säilitamisperiood ja kaitsemeetmed

1. Andmesubjektide, kelle isikuandmete kaitsega seotud õigustele võib kehtestada piiranguid määruse artikli 25 tähenduses, õigusi ja vabadusi puudutavate ohtude hinnang ning nende andmete säilitamisperiood on määratud asjakohaste töötlemistoimingute registris vastavalt määruse artiklile 31 ning vajadusel andmekaitsealases mõjuhinnangus vastavalt määruse artiklile 39.
2. Selleks, et ennetada nende andmete, mille suhtes võib kehtestada piiranguid määruse artikli 25 tähenduses, kuritarvitamist või ebaseaduslikku andmetega tutvumist või nende edastamist rakendatakse kaitsemeetmeid. Nende kaitsemeetmete hulka kuuluvad eelkõige:
- a) tehnilised ja korralduslikud meetmed, mis on iga asjaomase töötlemise puhul kirjeldatud töötlemistoimingute registris;
- b) piirangute nõuetekohane järelevalve ja perioodiline läbivaatamine, mis peab toimuma vähemalt kord kuue kuu jooksul. Piirangud tuleb läbi vaadata ka siis, kui muutuvad asjaomase juhtumi olulised asjaolud. Piirangud tühistatakse niipea, kui neid põhjendavad asjaolud enam ei kehti.

*Artikkel 4***Elektroonilise side konfidentsiaalsus**

Lisaks artikli 2 lõikes 1 ja eelkõige selle punktis a viidatud juhtumitele võib määruse artikli 36 tähenduses õigust elektroonilise side konfidentsiaalsusele piirata erandjuhtudel konkreetsete sise-eeskirjade alusel, milles täpsustatakse põhjuseid ning menetlust ja kaitsemeetmeid, mida tuleb järgida.

*Artikkel 5***Andmekaitsesubjektide teavitamine nende õiguste piiramisest**

1. Euroopa Liidu Kohtu veebilehel avaldatakse andmesubjektide huvides üldine teave õiguste kohta, mida võidakse piirata, ning niisuguste piirangute põhjendused ja kestus, vastavalt käesolevale otsusele.
2. Kui määruse artiklites 14–21, 35 ja 36 ning ka artiklis 4 sätestatud õigusi, kui selle sätted vastavad artiklites 14–21 sätestatud õigustele ja kohustustele, piiratakse osaliselt või täielikult, teavitatakse andmesubjekti piirangute kohaldamise peamistest põhjustest ning tema õigusest pöörduda Euroopa Andmekaitseinspektori poole.
3. Lõikes 2 osutatud piirangu põhjustest teavitamise võib edasi lükata, ära jätta või sellest keelduda, kui piirang kaotaks selle tõttu mõju. Sellega seotud hindamine on juhtumipõhine.

*Artikkel 6***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Luxembourg, 8. oktoober 2019

*Kohtusekretär*  
A. CALOT ESCOBAR

*President*  
K. LENAERTS

---